

上主作為後盾

江大惠 (多倫多)

兩國元首都祈求上主

2022年東正教在4月24日慶祝復活節。適逢烏克蘭和俄羅斯正在開戰，從新聞圖片看到，烏克蘭總統澤連斯基在基輔的烏克蘭正教有千年歷史的聖索非亞座堂 (St Sophia Cathedral) 望彌撒；另一面，俄羅斯總統普京也在莫斯科的俄羅斯正教教主基督座堂 (Christ the Saviour Cathedral) 燃點紅蠟燭。兩國元首都祈求上主作為後盾，支持自己國家在戰場上贏得勝利。

初期教會第一次大公會議尼西亞325的一項重要決議就是，訂立復活節的日期。當時大家同意以每年春分之後，第一個月圓之後的星期為復活日。教會的決定，有神聖的意義，所以一經決定就不容修改；但日後希臘和拉丁教會採取了不同的曆法，以致復活節有不同的日期。2022年天主教和基督教都在4月17日慶祝復活節，而東正教則維持儒略曆 (Julian calendar)，在4月24日慶祝復活節。

烏克蘭的正教同出一源

敵對的國家向同一位「上主」祈求祝福，上主可以支持哪一邊？一如香港的警察和黑社會都拜「關二哥」（關雲長），有衝突時關二哥會站在哪一方？美國大學的球隊多設有隊牧 (chaplain)，出賽前為球隊的勝利祈禱，如果碰到兩支同宗教的球隊，不知上帝會聆聽哪一方牧師的禱告？烏克蘭和俄羅斯的正教同出一源，都是10世紀聖西流 (Cyril) 和聖米多迪斯 (Methodius) 兩兄弟向斯拉夫民族的傳教成果。

多倫多萬錦市座堂鎮 (Cathedral Town) 耶穌基督變形座堂 (Cathedral of the Transfiguration)，於1984年由教宗若望保祿二世祝聖，教堂外牆有碑石紀念聖米多迪斯逝世1100年。11世紀俄羅斯正教會總部設在基輔，15世紀總部移到莫斯科。1453年君士坦丁堡淪陷，莫斯科就自稱「第三羅馬」，統率普世基督教會。自從1054年東西教會分裂後，天主教會不認可東正教。蘇聯解體後，烏克蘭成為獨立國家，但烏克蘭正教會還是不是隸屬莫斯科就成為爭議。現實是國家疆土的劃分，導致教會的從屬也重新定位。

上帝在戰爭中的角色

獲得諾貝爾文學獎的美國民謠搖滾歌手卜戴倫 (Bob Dylan)，在上世紀60年代越戰初期，曾經創作《上帝站在我方》(With God on Our Side)，質疑借上帝作為戰爭藉口的荒謬。這首歌敘述他自小被這樣教導：「因為上帝站在美國一方，所以騎兵可以殺害印第安人；美西戰爭和內戰時期的英雄都手持武器，有上帝為他們站崗；二次大戰雖然德國納粹謀殺了600萬猶太人，但卻與美國成為盟友，上帝是他們後盾；被教導要憎恨俄羅斯人，下次大戰的敵手，勇敢接受因為上帝是我們後盾；我曾經思考耶穌基督被一個親吻出賣，猶大有沒有上帝作為他的後盾？擔心迷惘中不知所措，如果上帝是我們的後盾，祂一定會制止下場戰爭。」作為猶太裔曾歸信基督教的詩人，他不斷挑戰用信仰作為戰爭藉口的說法。

猶太人又怎樣看上帝在戰爭中的角色？《聖經·士師記》七章說到，基甸攻打米甸人不靠兵多，而是倚靠耶和華上帝；耶和華使全營的人用刀互相擊殺，令以色列人大獲全勝。《聖經》後典 (基督教聖經不包括的經卷，可參考天主教聖經) 馬加比傳上二章，記載一批逃離敘利亞王安提亞歌追殺的猶太人，逃到山洞裡，士兵發動攻擊，因為是安息日，山洞裡的猶太人既沒有投擲石塊，也沒有堵塞山洞，結果1,000名男女老幼全部被屠殺。這批忠於上帝安息日誡命的猶太人，拒絕在安息日動干戈自衛，竟然落得這樣下場。

信上帝和為己留後路

《聖經·申命記》20章祭司教導以色列人與仇敵打仗時不要害怕，因為救你們脫離埃及的耶和華上帝要跟你們同在，耶和華你們的上帝與你們同去，要為你們與仇敵爭戰拯救你們。官員卻對百姓宣告說：誰建造房屋，尚未奉獻，他可以回家去，恐怕他陣亡，別人去奉獻；誰種葡萄園，尚未用所結的果子，他可以回家去，恐怕他陣亡，別人去用；誰聘定了妻，尚未迎娶，他可以回家去，恐怕他陣亡，別人去娶；誰懼怕膽怯，他可以回家去，恐怕他弟兄的心消化，和他一樣。

神職人員勉勵信眾，要相信上帝的同在、祂的大能，祂願意替他們打仗，有施行拯救的愛心。另一方面，較現實的政府官員提醒人民要謹慎，恐怕世事有不測的意外。刀槍無眼，不怕一萬，只怕萬一，及早借各種原因申請免疫，退下火線，保存生命。《聖經·申命記》這段經文肯定不會認為，相信上帝的大能和為自己留後路是自相矛盾。作為人數稀少，居無定所，活在列強夾縫中的游牧民族，為了生存，的確需要一定的靈活、機智，對現實的把握。☺

請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。



汽油價飆升為電動車造勢

蔡泉 (多倫多)

搜索電動車車型人數激增

近期汽油價格每公升升破2元，加拿大國民因而對電動車的興趣飆升，看來需求會持續上升。有分析指，電動車勢將成為主流，從而取代汽油驅動汽車。

在4月上旬，汽油價格升至每公升1.7元，已有汽車網站的市場情報員指出，汽油價格漲勢與購買電動車意欲存在直接相關性。一名駕駛特斯拉電動車的車主更說，如果你買了電動車，就不再想開汽油車了；他的特斯拉電動車一年可為他節省2,000元汽油費，幾乎又不用花錢保養，更可享受較安靜的駕駛。

這個網站曾發起一項調查，結果發現在過去一年內，搜索電動車車型的人增加89%；68%沒買過電動車的駕車者表示，他們正在考慮下次購車時，買一輛電動車。

雖然如此，有人提出，電動車目前的選擇不是太多，價格偏高，而且電動車的續航里程、充電設施和電池壽命，仍然令人掛慮；加上加拿大天氣寒冷，因此還未達到完全放心買電動車的時候。

電動車價格由五萬到十萬

不過，了解電動車發展的專家說，最近幾年，電動車在這些方面都有了顯著的改進。專家補充說，不單是轎車，就算是越野車或皮卡車，目前大部分生產商都提供電動車的選擇。他指出，過去，電動車的選擇確是很少，但現在已有更多品牌的車廠推出電動車。

汽車業分析師表示，預料在未來數年內，將有更多型號和不同大小的電動車進入市場。據製造商估計，電動車的電池壽命正在改善，其中有數款車型一次充電，可行駛400多公里。

對於購買電動車的另顧慮就是充電問題，尤其是開車離家出門後，恐怕在需要時找不到充電站。聯邦政府在最新的財政預算案中提到，渥京承諾將投資9億元，在全國各地建設充電站。

有專門研究製造業政策的教授指出，對消費者來說，最大考驗將是汽車生產商，能否降低售價來吸引顧客，令電動車打開更大銷路。市場上少數電動車的起價低於5萬元，而許多型號的售價遠高於此，部分售價更逾10萬元。要知道，加拿大汽車市場最被接納的車價介乎3.5萬至4.5萬元，電動車若要達到這價格範圍，關鍵在於大規模生產。

政府補貼優惠電動車買家

各大車廠已有相當動作，例如通用汽車於2022年4月宣佈，在安省政府與聯邦政府支持下投資20億元，最早於本年在奧沙華和Ingersoll地區的裝配廠生產電動車。有論者指出，儘管電動車開始本地生產，但還是需要時間，才能達到現時汽油驅動汽車的產量。

要令電動車市場更順利推進，除了政府支援車廠擴產，以規模效益降低售價外，政府通過補貼，鼓勵國民



購買電動車也是方法之一。聯邦政府在最新的財政預算案中公佈進一步擴大優惠，為購買電動車的國民提供高達5,000元的補貼。魁省更另外提供最高8,000元的優惠，卑詩省則為購買電動車的省民額外發還3,000元。

因此，有識之士指出，安省也應該考慮推行類似的電動車優惠政策。在6月2日安省省選後，不管哪個黨執政，新政府看來有必要在這方面加把勁，讓省民在購買電動車時，得到實際的優惠，使他們確定更換電動車更為化算。這樣，電動車才可以盡快成為汽車市場的主流。

對那些仍然駕駛汽油驅動汽車的車主來說，從現在起可能要認真研究一下，市面各種電動車的資料，為下次換車做好準備。☺

請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

理財之道 由此起步

兼顧今天的需要 和明天的目標



Louisa Leung, CFP

457 Hazeldean Road, Kanata Louisa.y.leung@td.com

TD Wealth 道明財富 (613)831-6280 (國、粵、英語)

道明財富財務策劃(TD Wealth Financial Planning)是道明銀行(The Toronto-Dominion Bank)附屬機構並受安省理財師公會(Regulated by the Financial Services Regulatory Authority of Ontario)監管。TD Waterhouse Canada Inc. 是 Member of the Canadian Investor Protection Fund. ©道明(TD)標誌和其他商標是道明銀行或其其在加拿大及/或其他國家之全資附屬公司的產權。

- ※ 安省註冊假牙師
- ※ 前香港政府假牙技術員
- ※ 專做全口、部份及植牙牙托
- ※ 更改及修理活動牙托



梁德煒假牙診所 ALVIN LEUNG DD Dentist

烈治文山時代廣場地舖

550 Hwy 7 East, Unit 93 (Leslie St. / Hwy 7)

電話：(905) 889-3388

腳底反射治療(按摩)

腳底按摩可以促進血液循環、排毒、加強新陳代謝功能、排泄體內毒素廢物、刺激細胞產生活力、防止老化、提高睡眠質素、預防生病等。

上門服務，歡迎預約

查詢：416-561-8889 Mrs. Wong

多倫多必應屋頂

(安省註冊公司)

屋頂翻新保養、專業補漏、天窗維修與更換、水槽、下水管更換及清理保養服務、添加水槽網、煙窗維修屋頂等問題。

電話：(647)-887-7066

(647)-261-1666

微信：BinRoofing

無論作甚麼，都要從心裏作，像給主作的，不是給人作的。歌羅西書3:23

您有房屋貸款疑問？ 我們樂意解答

- 新移民 • 留學生 • 工作簽證 • 旅遊簽證
- 自僱人士 • 自住/投資 • 轉貸/二按 • 債務重組

Kitty Hong 洪禧莉

房屋貸款專家

手機：416-888-2188

傳真：416-800-3822

Email: Kitty.Hong@bmo.com

十多年房貸豐富經驗 事業誠懇 特快辦理 BMO Bank of Montreal



Kim Pet Hospital 金獸醫

定期檢查 疫苗注射 醫療手術 牙齒保健

寵物絕育 預防心絲蟲及寄生蟲

Telephone: 905-604-3105

Address: 8362 Woodbine Ave. Unit 1, Markham ON L3R 2N8

Website: www.kimpethospital.com

Dr. Sam Kim 金相民醫生

迦南園藝

安省註冊公司 本公司投保200萬商業意外保險 WSIB工傷保險

Peter Lu

647-636-8135

pond106@gmail.com

SNOW REMOVAL PER SEASON 冬季鏟雪

- ◆ 專業剪草 ◆ 打草孔 ◆ 撒草籽 ◆ 修樹砍樹
- ◆ 鋪換草皮 ◆ 掃落葉 ◆ 專業施肥 ◆ 冬季鏟雪



AD 2000 AND BEYOND ADVERTISING INC.

Committed to serve you

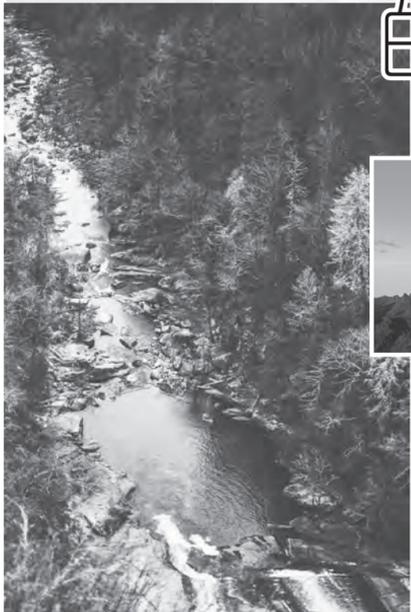
in your Marketing & Promotional Needs

Call (905) 771-9393

渥京
多采話語

羅素鎮切斷與「彼得·羅素」的命名關係

侍子文



的前身。PR於1808年在多倫多逝世。

今年5月3日，羅素鎮市議會通過投票形成決議，「（該鎮名）不再僅紀念某一個人，而是為了紀念所有以羅素為姓名的先賢和建設者們，諸如 Russell Phair、Keith Russell。」也就是說，鎮名正式脫離了與PR個人的命名聯繫。

鎮名「羅素」新寓意

事件起因始於兩年前。2020年5月底，由喬治·佛洛德（George Floyd）之死所引發的示威活動，自美國明尼蘇達州迅速蔓延至加拿大。當時有一份呼籲羅素鎮更改其名稱的在線請願書，贏得了近2,000個簽名。

請願理由包括：PR是奴隸主，並擁有一個黑人女奴和她的三個孩子，而且他在立法廢除奴隸制度的進程中起過阻撓作用；而反對羅素鎮更名的請願書在短時間內，收集到比支持者多一倍的簽名。反對者堅稱：「抹殺歷史將導致人們遺忘，甚至引發悲劇重演。」2020年7月6日，市議會投票決定，羅素鎮不會改名，但將尋求重新定義「羅素」的涵義。

在羅素鎮一份相關聲明中，市長 Pierre Leroux表示，鎮名中「羅素」的新寓意並不是企圖抹去歷史，而是致力於更加增進社區的多樣性、公平與包容。☺

不僅紀念某一個人

羅素鎮（Township of Russell）是安大略省東部的一個市政鄉鎮，位於首都渥太華東南40公里處。它隸屬於 United Counties of Prescott and Russell 聯合縣，境內有 Castor River 河流穿過。

Castor 是法語，與英語 beaver 同義，是「美洲河狸」的意思。羅素鎮由 Embrun 和 Russell 兩個社區構成，在2016年人口普查中總計有16,520人。加拿大知名雜誌 Money Sense 曾於2018年對全國415個城鎮進行調，並評選加國最佳居住地，羅素鎮位居第三，緊隨在排名第一的Oakville鎮和排名第二的渥太華。

羅素鎮於1797年命名設立，以紀念 Peter Russell（彼得·羅素，以下簡稱PR）。PR於1733年出生在愛爾蘭王國，他是當時英國在北美洲的新殖民地省份「上加拿大（Upper Canada）」的政治家和法官。「上加拿大」地理位置在聖勞倫斯河上游，是安大略省

卑詩新聞眼

溫市視治安沉迷加稅 漠視治安沉迷加稅 溫市議會倒行逆施

陸郎

反對加裝保安攝錄機

溫哥華華埠治安之惡劣，令人咋舌。唐人街地標千禧門下的一對石獅子，一個月內兩度遭塗污，一雙眼睛被噴上顏色漆油。另外，位於「華埠廣場」旁一根街燈上的金龍裝飾，在光天化日之下被兩名賊人以鋼鋸拆走，現場情況被一名駕車經過的電視台攝影師拍下，並在Twitter上發表。溫市府發言人發聲明，表示對有關破壞行為感到震驚和沮喪，當局關注華埠正面臨著越來越多的塗鴉和破壞行徑，並正致力與各方合作，令社區更安全及宜居。

然而，就在治安急劇惡化的情況下，溫哥華市議會會在4月底的會議上，卻以8票對1票否決市議員鄭慧蘭提出，在溫市公共地點加裝保安攝錄機，以協助警方打擊罪案的動議。一眾投反對票的市議員認為，動議一旦獲通過，會將弱勢社群標籤化，並引起對隱私的關注。

空屋稅後徵收空店稅

溫哥華市議會對改善治安不感興趣，但對增加稅收則不遺餘力。市議會首先通過動議，由明年開始，空屋稅率將由目前的3%提升至5%。溫哥華是全國第一個實施徵收空屋稅的城市，當年的動議是由溫哥華市長甘迺迪（Kennedy Stewart）提出，目的是迫使擁有超過一個物業（而物業空置）的業主，把空置物業出租，以改善市內出租單位嚴重不足的問題。市長甘迺迪還要求市府工作人員研究，若把空屋稅再提高至10%，對市內租賃市場可能產生的影響，顯示市府仍準備繼續調高空屋稅率。

市長甘迺迪食髓知味，認為實施空屋稅成功，為市府庫房增加了大量收入，便開始對商業物業打主意，市議會又以7票贊成、2票反對，通過市長提出徵收空店稅的修正案，允許市政府就相關構思與省府展開研究。

甘迺迪認為，既然空屋稅實施奏效，迫使許多物業重新投入租賃市場，就有可能令投機者將資金轉向商業地產市場，購買商舖牟利。他認為目前溫哥華商舖空置率高達20%，是不能接受的，市府有必要採取措施降低市內商店空置率。

只會嚇跑有心營商者

對於市府打算開徵空店稅，商業稅聯盟（Business Tax Alliance）發表聲明表示強烈反對。聯盟指出，在爆發

新冠肺炎疫情前，溫市許多企業之所以關閉或遷往其他城市，主要原因不是為了投機，而是不能承受溫市高昂的稅收，寧願搬至大溫其他城市經營。有溫市華埠商界領袖指出，溫哥華華埠商舖十室九空，原因是治安及經營環境同樣惡劣，以市政府物業「華埠廣場」為例，18家店舖僅有5家經營，假若實施空店稅，市政府也應要被懲罰。

我完全認同商界的批評，店舖空置的原因很多，主要基於營商環境。做生意的人在商言商，任何投資均講求回報。政府應創造更佳投資環境才能吸引投資，向空置店舖加徵空店稅是本末倒置，殺雞取卵的做法，只會進一步嚇跑有心營商的人。只可惜目前溫哥華市議會，由甘迺迪一類缺乏智慧的政客把持，溫哥華要經濟復甦，似乎要等待10月市選，政壇有機會變天之後。☺

社關
與你

法治社會 的應有權利

盧維滋

違反憲法賦予公民的權利

最近一個多月，加拿大西部兩個省的法庭先後作出決定，卑詩省（BC）和阿省（Alberta）政府的衛生部長在推行疫苗政策上，沒有在立法院根據該省的既定步驟，進行正式的立法程序，違反憲法賦予加國公民的權利，因此被一個民間專業團體作集體訴訟（class action lawsuit）。該團體名為 Canadian Society for the Advancement of Science in Public Policy（CSASPP），由41位醫療護理人員組成，創辦的宗旨是，捍衛科學研究在公共政策上參與的權利。

CSASPP控訴卑詩省政府公共衛生部長 Bonnie Henry，剝奪了這團體中那些沒有打疫苗針的專業醫療人士的就業權利；而該省法庭主審法官也認為，他們被僱主解僱，似乎也影響到他們的公民權利，為此法庭有責任在此事上執法。

近半年，卑詩省已有超過2,500名醫護人員被僱主解僱，至今該省政府仍然堅持這樣的政策，並且積極加快確認那些在外國有執業資格的護理人員，讓眾多移民和希望以這種資格申請移民的人，能夠在短期之內被僱用。

以保密為由拒答傳媒詢問

另一方面，阿省法庭通知該省衛生部長 Dr.

Deena Hinshaw，不能以內閣保密權為由，而拒絕在法庭答辯。她旗下的部門也同樣被指控：「剝奪了這團體中那些沒有打疫苗針的專業醫療人士的就業權利。」該省法庭認為，在關乎公共衛生的醫療人員的就業權利上，大眾的知情權是高於政府衛生部的保密權。提出控訴的團體要求省政府在法庭回答質詢，有否將純粹政治考慮加諸於公共衛生部長應該只考慮的科學因素之中，迫使數以千計不肯注射疫苗的醫護人員就範，否則就被解僱。過往兩年，衛生部長曾經多次以內閣保密為由，拒絕回答大眾傳媒的詢問，關於接種疫苗後患病和死亡數字的統計方法，以及醫護人員染病休假的統計數字。

事實上，阿省政府已在2020年4月，在兩天之內通過緊急的10號法案，授權一些內閣部長，可以單方面制定應付疫情的法例，而不用在立法院經過既定的立法程序。為此，一個基督徒背景的法律團體，不遺餘力地在該省法庭提出控訴，指出這個法案不應該沒有時間限制，頂多只可以是半年的有效期，而非讓政府隨意把持政策，而永久執行該法令。

一個名為Justice Centre for Constitutional Freedom（JCCF.ca）機構的會長 John Carpay 宣稱：該10號法案乃借疫情為藉口，背棄選民和法治精神，更是對民主和憲法的冒犯！

基督徒重視社會上的公平

對於並非在北美洲出生或長大的人，不會覺得過往兩年，加國聯邦和許多省政府的緊急措施有何不妥，因為在世界許多國家，政府權力之大，是不容國民作任何置疑或挑戰的；所以，他們完全可以接受政府的權力過度延伸的政策，例如強制不接種疫苗，就不可受僱和不可乘搭飛機等法令。

然而，現今在加拿大和美國站出來質疑，以及在法庭上指控政府攬權的人，不少都是基督徒或天主教徒，為何他們這樣做呢？因為信靠上帝的人都重視社會上的公平，正如《聖經·箴言》12章5節指出：「義人的思念是公平，惡人的計謀是詭詐。」使徒保羅也教導基督徒，要渴慕對事情真相的追求：「不喜歡不義，只喜歡真理。」（哥林多前書 13章6節）因此，我們要在所有事情上重視它們的真相，包括醫學和社會上公共衛生等問題。

筆者以耶穌勉勵門徒的一句話作結：「你們必曉得真理，真理必叫你們得以自由。」（約翰福音 8章32節）當我們對世事也抱著對神的真道那種態度時，我們的心境也是自由的！☺



不再一樣的世界

土成

火焰隊入史丹利盃爭奪戰

2022年5月，卡城冰棍球隊「火焰隊」(Calgary Flames)讓全城熱情高漲，因火焰隊已進入季後的「史丹利盃」爭奪戰。民眾在疫情鬆綁期的興奮是難以言喻的，西南17大道的 Red Mile 酒吧餐館，亦已為迎接大好的商機作準備。這條通往馬鞍場館的大道，都是火紅球衣的「粉絲」，所以「紅大道」因而得名。現時，巴士車頭都閃著“Go Flames Go”的大字，威風凜凜；史丹利盃爭奪戰乃漫長之路，硬仗連場，卡城為火焰隊吶喊加油，乃人之常情。

在阿省北部城鎮 Vegreville 的 Vegreville Vipers 冰棍球隊中，有一半隊員是烏裔，因此現時於開賽前，都會先播烏克蘭國歌，跟著才播加拿大國歌。冰棍球比賽只是暫時的逃避，一種短暫的興奮，這些仍有家人在烏克蘭的年輕隊員，看到被戰火蹂躪的家鄉，怎不叫人痛心？

冰棍球著實是北國最普及的運動。在加拿大，上至在美加萬人場館比賽的職業聯賽NHL，下至在街道一角玩冰棍球的小童，迷上這玩意的人多的是。

冬奧競技幌子掩蓋下動武

冰棍球在50年前，曾上演前蘇聯與加拿大爭奪「冰棍球霸權」的比賽。5月2日出版的體壇作家 Scott Morrison 新書《1972系列比賽徹底改變了冰棍球的世界》(1972; The Series That Changed Hockey Forever)，當中提及半世紀前八場的「高峰決賽」，老球迷對此仍是津津樂道；尤其在50年前的冷戰年代，蘇聯、加拿大都爭著要證明自己乃冰棍球王國。2022年5月，俄羅斯、加拿大、烏克蘭理應在運動場上較量競技；而俄羅斯本來也毋須在戰場上，發動二戰以來最大規模的熱戰，但俄羅斯最終還是在冬奧競技幌子的掩蓋下，美其名曰「特別軍事行動」，以「清除納粹」為借口，作無底線的攻擊，入侵烏



克蘭，令烏國滿目瘡痍，慘不忍睹。要知道，前加國最紅的冰棍球星格勒斯基(Wayne Gretsky)，也是烏克蘭裔，在加國土生土長的他，此刻到底有何感受？

真是個荒謬與邪惡的世代

現今真是個荒謬與邪惡的世代。5月9日，莫斯科所謂「二戰勝利日遊行」(Victory Parade)，普京將戰爭禍根指向北約與烏克蘭，實際上是民攻打民，跟《聖經》描述末世的光景一樣。在中國防疫戰中，不管是「動態或靜態清零」措施，封城、管控、小區隔離、防疫種種，惹得民怨沸騰，哪管科學不科學，民生需要與否，強硬極端政策一定要抓穩。在美國半世紀前的1972「羅爾與韋德」案(Roe Vs Wade)可能要面臨重新翻查定奪，這是「墮胎問題正反雙方」的法理爭奪戰。諷刺的是，大批鼓吹墮胎者在母親節上街遊行抗議；可笑的是，有人問：贊成打掉胎兒的人，還配做母親嗎？

哎！今天身處不再一樣的世界，亂象四起，是非黑白顛倒，道德價值淪落，我們真的要為這世代祈禱，也為主來日子漸近而做醒！



PEI 漁民開捕 龍蝦價格恐創新高

達洽



愛德華王子島(PEI)漁民翹首以盼的龍蝦捕撈季節來到之際，喜悅與憂愁交織在一起；由於油料成本大幅上漲，令漁民倍感壓力，因而龍蝦價格可能會創下近年新高，消費者可能要花費更多的錢，才可品嚐到大西洋美味的龍蝦。

天氣導致延遲開捕

依往常慣例，PEI漁民在4月底就可以展開龍蝦捕撈工作，但由於惡劣的天氣，今年的捕撈季足足遲了一個星期。5月的第一個星期，滿載龍蝦網籠的五條漁船，齊齊駛出 New London Bay。從這天開始，漁民在漁場撒下網籠，展開兩個月的緊張工作，目的是將東海岸著名的美味佳餚——大西洋龍蝦，送上人們的餐桌。

由於放滿蝦籠的漁船載重較大，需要相對平靜的天氣，以及疏通的航道才可以安全行駛。今年儘管遇上了惡劣的天氣，但是聯邦漁業和海洋部門都加緊了 Malpeque Port 和 North Lake 兩個航道的疏通工作，因這兩個航道，正是PEI漁民出海捕撈龍蝦的必經之途。漁民對工人們的艱苦工作，表示感激。

蝦籠下水堪比節日

每年漁民出海之時都會有大批送行的人，今年也不例外。百多人在 PEI 北岸的 Yankee Hill 沿岸排成一列，祝願漁民們在航行時一切順利。不少民眾說，這是他們一年中最開心的早晨。送行人群中有很多是漁民的妻子，其中一人表示，她每年在這個送行儀式上，都會因龍蝦季節的到來而興奮流淚，衷心希望漁民有一個豐收的季節。

成本推高龍蝦價格

按照慣例，每當PEI龍蝦捕撈上來大批上市之際，往往會令價格有所回落，但今年的情況非比尋常，甚至預計龍蝦價格比前更為高漲。其中原因包括：龍蝦批發商的庫存較往年低，市場供應吃緊；此外，由於柴油價格創出歷史新高，造成漁民捕撈成本大幅上升。PEI龍蝦漁民協會主席 Charlie McGeoghegan 坦言，儘管從去年開始，PEI龍蝦價格創下15年以來的最高紀錄，但漁民的開支也一直在攀升，目前的開支相比五年前高出4倍。此外，由於作為傳統龍蝦誘餌的鮭魚和鯖魚，因休漁而暫停捕撈，造成誘餌成本也大幅上升。

龍蝦價格高漲，對專門經營龍蝦菜館的餐廳造成隱憂，PEI島上老牌餐館 Water Prince Corner Shop 業主 Coady Campbell 表示，由於成本上升，一些餐廳可能會將龍蝦從菜單中刪除，要麼只能虧本出售龍蝦菜餚。

牙醫黃耀漢診所

Dr. Michael Wong
黃耀漢

Dr. Mark Yeung
楊宇民

- 歡迎小孩、長者、新症及保險
- 英、粵及普通話服務

地址：3410 Sheppard Ave. E., Unit #2
(士嘉堡地舖, Sheppard 夾 Warden)
Scarborough, Ontario M1T 3K4

請電
416-321-3221

應診：
洗牙、補牙及根管治療、美化、漂白及矯正牙齒(箍牙)、假牙、鑲牙 固定牙橋及植牙手術



蔡達文牙科醫生

Dr. Damon Tsai, B.Sc.(Hons.) D.D.S.

多倫多大學牙醫博士
二十七年豐富經驗

Family, Implant & Cosmetic Dentistry

精通國粵粵語
預約請電

416-439-4080

885 Progress Ave.,
Suite 101, G/F.
Scarborough
(Markham Rd. 夾
Progress Ave.西南角)

BRACES



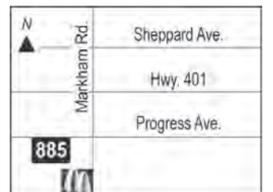
- 矯正牙齒
- 牙齒美容及漂白
- 洗牙、補牙
- 杜牙根

IMPLANTS



- 植牙手術
- 植骨手術
- 智慧齒手術
- 牙托、牙橋

- ◆ 特價優惠教牧同工及長者
- ◆ 歡迎海外宣教士及全時間神學生免費檢查及洗牙
- ◆ 樂意到各教會團契免費主講牙醫護理講座



李岱牙醫診所

Dr. David Li D.D.S.

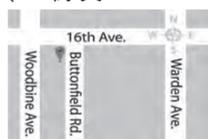
- 多倫多大學 牙醫學博士
- 北京大學 口腔醫學學士

全科口腔治療

- 無痛補牙
- 微創拔牙
- 牙冠牙橋
- 根管治療
- 活動假牙
- 洗牙保健
- 種植牙齒
- 牙齒矯正



電話：905-604-5538
地址：38 Buttonfield Road, Unit 5
Markham, ON L3R 9G8
(16街夾 Woodbine 東南)



網址：www.dentistryomega.com
微信ID：Omegadental

歐美加牙科診所擁有先進的設備和舒適的環境。實行嚴格的消毒措施。開展高標準，高品質的全科牙齒治療。幫助您解除牙病困擾。診所提供免費牙科諮詢。接受各類牙科保險。

住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會 住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會 住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會

忠健地氈有限公司

Chung Kin Carpets Limited

忠誠 信譽 揚寰宇

技術超群 服務優良 質料上乘 作風穩健
服務大多市 超過十五年

備有大量款式、顏色齊備
之現貨以特惠價錢出售
本期名廠
地氈推介



免費估價



營業時間：
星期一至六 9:00am - 7:00pm
Tel: (416)298-2500
210 Silver Star Blvd. Unit 815
Scarborough, ON M1V 5J9

健步青雲景騰龍

住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會 住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會 住宅 酒樓 店舖 辦公室 教會

賞歌
想歌



負親

父親

曾福

《負親》 作曲：蘇耀光 作詞：火火 原唱：徐智勇

在回味當初接觸你，而我害怕鬚根粗糙的你。
 噙淚退開，你卻溫暖地和媽媽蜜意低聲說：「他真百厭」。
 然後六歲亦未敢接近你，是你莊嚴正氣，像說別要騷擾你。
 從此講一聲晚安，還需苦苦掙扎過，和你似愛侶分手那樣無助。
 讓光陰如水，我跟你到了某天相對，晚餐裡比不相識更沒趣。
 十年後的一晚看到你，而你睡了呼吸都靠機器。
 微溫兩手到我親切地，來捉起在你身邊說：「別要別離」。
 重新講一聲晚安，才知今天的你我，無法訴說個開心故事回望。
 奪出的淚水，我知道與你這天相對，瞬間裡置身黑色派對。
 時光返不到最初，回憶一天天錯過，難以對你再親口說下承諾。
 但心聲藏於我心裡暗暗建的堡壘，抹不去，錯失中的過去。
 曾經收起的抱擁，曾經懶去寄的書信，留到葬禮那一刻已是無用。
 墓碑的旁邊，我即使向你談論今天的瑣碎，你都不覆半句。
 若當天孩子，懂得將「我愛你」這一句豁出去，或會拉近差距。

父子都沒說出「我愛你」

《負親》的歌詞中，用三句簡單的話，串連不同細節，娓娓道出一個不斷重複，在千萬華人家庭中發生的故事。頭一句是父親說的「他真百厭」，雖然語境已加上溫馨的背景描繪，但也直接顯示傳統父親的寡言、消極的表達。華人男性不善溝通，情緒的宣洩大都只是憤怒、負面的斥責。作為華人男性，這是我承認的缺點，我們不善稱讚，凡事多向負面的方向去想。

第二句是兒子說的「別要別離」，但那已是病榻旁邊，悔不當初的時候了。兩句話話中

間，加插了「讓光陰如水，我跟你到了某天相對，晚餐裡比不相識更沒趣。」把父子間若有卻無，若近卻遠的感情，清楚刻劃出來。最後一句，是父子都沒有說出，深深藏在「心裡暗暗建的堡壘」中的「我愛你」。

有不少以父子感情為主題的出色作品，十居其九都是充滿遺憾懊悔，鮮有積極正面的，我想這或多或少與中國傳統的「慈母嚴父」觀念有關。我們的父親甚少向孩子正面表達感情，因為他們的父親也從沒這樣對他們。海外華僑社群中，父親在孩子出生前遠赴他鄉，重聚是二、三十年後的事，也是屢見不鮮。我知

道父親愛我，但從沒跟我說過一句「我愛你」，腦海中也沒有他給我擁抱的記憶。因此，當成為父親之後，我要拿出很大的勇氣和意志，才能跟我兒子擁抱，說一聲「我愛你」。

父親引頸期盼兒子出現

耶穌曾用一個父親的比喻，來說明神對人的愛，那就是《聖經·路加福音》15章的「浪子回頭」。事實上，浪子的比喻是同一章中三個比喻的最後一個，另兩個是「失羊」和「失錢」的比喻。有趣的是，失羊和失錢的都放下一切，努力尋找，反而失去兒子的父親，卻沒有這樣做。難道父親不著緊兒子嗎？絕對不是。父親明白一個重要的道理，就是孩子的回歸，是要由他的心開始，外面強加的壓力，終久是無意義的；若他的心不回轉，把他強行拉回來，也是沒有意思。比喻中說浪子回家時，父親「相離還遠」就看見；可以想到的一幅圖畫就是，年邁的父親天天都在家門之前，引頸期望兒子身影的出現。

親愛的朋友，不要辜負我們地上的父親，雖然他們大都不懂表達，但心底仍是愛我們的，就由我們做起，打破隔膜；更不要辜負我們在天上的父，山川河海、日月星辰都訴說著天父的愛，而十字架所成就的救恩，更表明了天父對我們的寬恕、無條件的接納。天父就如浪子比喻中的慈父，正引頸盼望著我們回家。你願意接受天父的擁抱，對祂說聲「我愛你」嗎？請用本報決志表跟我們聯絡。◎請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

綻放



在「束縛」中綻放

黃林定瀾



我的束縛就是自己

小學五、六年級時，一個與我最要好的同學，忽然說不跟我做朋友了。平常我們每天一起小息、吃午飯，下課後同往巴士站，才依依不捨地分手，次日早上又會面。之後一段長時期，我不敢與其他同學交往，害怕再被人拒絕，寧願孤單地躲在一旁，顧影自憐。

隨著年齡增長，這種情況改善了很多，但我仍覺得自己常常做得不好，若有人對我不禮貌，我會認為那是針對我；若我的意見不被接納，我會責備自己的愚蠢；若我努力去做的事沒人欣賞，我會非常地難過。長大後，到了西方國家念書，慢慢得到較多的肯定、鼓勵，開始發覺自己才是我最大的敵人！從前我以為自己沒有虛榮心，只需要多些自信，誰知我的束縛，就是我自己！

束縛一：別人的態度

曾看過一段小故事，讓我自省：為甚麼我受

別人態度的束縛？那故事說，某人在朋友家作客，次日早上一起出外，友人在報攤上買了一份報紙，付錢時報販將零錢丟在他手中，大聲地喝著：「給你的！」友人禮貌地道謝離開。

這人問：「怎麼啦，報販經常是這樣的嗎？」

友人：「是的，他天天如是。」

「那你為甚麼要去這報攤？附近不是有別的？」

友人回答：「為甚麼我要因別人的態度而決定我要做的事？」

束縛二：言語的傷害

向來我很容易相信別人的話——說我笨拙，我深信不疑；說我做錯事，我會不斷地道歉；受到人家的批評、侮辱，我會哭上好幾天！

束縛三：過去的錯誤

以前實在有很多不智的選擇，不論是意氣用事，或是追求完美，放錯焦點，都會讓我回想

起來，怪責自己。

但感謝上帝，因著祂的慈愛，讓我從許多的束縛中，踏上通往自由的旅程，靠著神的能力釋放了我。

1. 審視自己

今天的社交媒體，常常邀請受眾「點讚」或「讚好」，從而看受歡迎的程度。我問自己，是否也以別人的評論看為自身價值的標準？別人讚賞，我就心花怒放；別人批評，我就垂頭喪氣。不是的，不論人們喜歡與否，只要我盡了自己的能力，我就滿足了。

2. 擺脫自我

在人面前，我們常常帶著一個虛假的自我，希望隱藏自己的真實性格和表現；但當我來到永恆的主宰面前，我可以無需假裝，我可以展現真實的我！不管我有多麼失敗，或取得怎樣的成就，上帝的愛，是沒有改變的。

3. 調整目光

神的慈愛、憐恤、接納和肯定，都是創傷心靈的甘露靈藥。當我把注意力轉向上帝身上，把目光鎖定在唯一能夠醫治我的創傷，給予我自由的獨一真神，我就可以從束縛的局限中得到釋放。那就讓我注目那位無限的上帝，以祂為滿足和喜樂的源頭吧。

感恩，我們不需要被過去的傷害操縱，耶穌基督的同在給我們有擺脫的勇氣。我們不要讓威嚇或恐懼把我們牢籠囚禁。《聖經·約翰一書》4章4節：「……因為那在你們裡面的，比那在世界上的更大。」

在「束縛」中綻放嗎？靠著上帝的恩典，你我都可以做到。◎請上號角網站www.heraldmonthly.ca欣賞本文影視版及聆聽版。

喜樂婆婆的一片天

小金子

「老姐」，感恩妳平安地回天家了！

只唱了詩歌第一句

「老姐」是我對五姐的暱稱，她也愛回稱我「老妹」。母親去世早，我們童年都不快樂。我被領養後，竟還能跟親人重見，雖不能經常在一起，常存感恩的心，彼此能通消息，就很滿足了。

聯繫上的親人，感恩都信了主，很多都已離世，但知他們現時在天家享福。自百歲的二姐，在早上我為她讀《聖經》，下午五姐為她唱詩，黃昏時被神接去後，我和五姐更珍惜每天一起讀經禱告的時間。二哥雖比我們年長，且有比我們年輕很多的二嫂悉心照顧，靠著先進科技手機上的微信，也時時關懷問候。

今年4月2日晚餐前和五姐通微信，當時她雖戴著助聽器，溝通還是有難處，沒法讀經，她只唱了一首詩歌的第一句：「人人都應該知道……耶穌……」過去很多詩歌她都能倒背如流，那天到了「耶穌……」她不記得歌詞唱不下去了，就匆匆掛斷電話。幸好現在的我和老姐，跟主的關係深了，也能接納年老器官退化的事實，

心情沒受影響。

全無痛苦息勞歸主

次日清晨七點多鐘，手機響了，五姐的女兒打來：「六姨，昨天半夜媽媽的護工打電話給哥哥，說她晚上起來去廁所，看到媽媽的腳在被外面，給她蓋腳時，發現不對，叫她搖她都沒反應；護工馬上打電話給哥哥，連夜送進醫院，驗出是大量腦溢血，現時還在留醫觀察。」

因五姐已經93歲了，生前又簽了一張「若我有事，請不要過分搶救」的心意卡，於是老姐在完全沒受任何切割痛苦，完完整整由昏睡中在醫院，直到4月5日息勞歸主。感恩！4月4日曾有團契的姊妹們去探望她，一位拉著她手禱告的姊妹說，五姐曾想發聲音，手被拉著似乎也有感應，於是有些姊妹經由網上唱詩歌給她聽。

五姐做我天家導遊

姐姐的女兒由外州和哥哥通電話，藉著視像看到她叫媽媽時，她似乎有反應；於是請哥哥把電話放在

媽媽耳邊，一再說：「媽媽，我愛妳！」多謝她告訴我。於是下午趁五姐的兒子在她身邊，打電話給我，我也請他把手機放在姐姐耳邊，我不管她聽不聽得見，說了很多話。最後一句是「老姐，將來天家見！記得到我回天家的時候，和主耶穌一起來接我，做天家的導遊啊！」

五姐聚會的教會——基督四家，在過完復活主日後，4月19日給五姐舉行了一個追思禮拜。五姐曾在衛理女中做過宗教老師，很多學生都很愛她，還調皮的稱呼她「劉姥姥」，知道老師離世短短的時間，竟有天涯海角的學生送上鮮花、悼詞。

親人離世，照講說有傷痛，但感恩的是，因我們都是天國國民，雖不捨，知道將來或先或後都會在天家耶穌前重聚，雖牽掛，但心中充滿盼望。◎